

Mass Schedule

MONDAY, August 10th, 2009

7:00 a.m. † Józef Rejus
from the Karwowski family

TUESDAY, August 11th, 2008, St. Clare

7:00 p.m. † Arthur Edward Domanski
od Adele Domanski

WEDNESDAY, August 12th

7:00 a.m. † Maire L. Ferry
from Maria Pachucki

THURSDAY, August 13th

7:00 a.m. † George Bobko (anniv.)
from Evelyn & family

FRIDAY, August 14th, St. Maximilian Mary Kolbe

7:00 a.m. † Dec. Members of the Dura family
from the Mieszkowski family

SATURDAY, August 15th, Feast of the Assumption

7:00 a.m. † Sr. Mary Floritta & Sr. Mary Ambrose
from Ginny Skwara

5:00 p.m. † Alexander Zygnerski
from Mary & Liz
† Stanley & Charlotte Misiolek
from great grandchildren,
Kelly, Rosie and Carlie
† Jan
from granddaughters
† Ted Tykarsky, Jr.
from wife Ethel, children
and grandchildren
† Tom Semonik
from family

SANCTUARY CANDLE

Church

† Ted Tykarsky, Jr. from wife Ethel children
and grandchildren
† Jacob & Henrietta Grochala from children
† Sophie H. Hancin from Lottie Rak & family
† John & Agnes Bogus from family
† John Bogus Jr. from godmother
† Stanley Wilk Sr. from Ann M. Wilk & family

Chapel

† Sophie Bogdan from John & Julianne Bogdan

BAPTISM

If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday**



of each month at 7 p.m. in the convent.

Mass Schedule

SUNDAY, August 16th, Twentieth Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. † Stanisław i Anna Radgowski
od Teresy Zaleski
† Adela Pietranik
od córki z rodziną
† Kazimierz Radgowski
od Marianny z rodziną
† Catherina Margavich
od Bogusi
† Julian i Bronisława Czerwinski
od Bogusi z rodziną

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family
Health & Blessings for Tommy Rose
from Ray & Ruth Primka

† Barbara Radzki Neri
from mom & sister
† Anna Szul
from daughter Carol
† Sr. Mary Ambrose
from brothers & sisters
† Linda Los Petrone
from husband Frank
† Phyllis Los
from son-in-law Frank
† Stefan Sidur
from family
† George Cerba
from Ringcamp & Cerba families

11:00 a.m. † Czesław Wieczorek
od Marianny z rodziną
† Michał i Maria Tupaj
od syna z rodziną
† Leokadia Truszkowska
od córki z rodziną

SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



AMEN

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch.

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w

świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.

XIX NIEDZIELA ZWYKŁA – J 6,41-51: *Żydzi szemrali przeciwko Niemu, dlatego że powiedział: Jam jest chleb, który z nieba zstąpił. I mówili: Czyż to nie jest Jezus, syn Józefa, którego ojca i matkę my znamy? Jakżeż może On teraz mówić: Z nieba zstąpiłem. Jezus rzekł im w odpowiedzi: Nie szemrajcie między sobą! Nikt nie może przyjść do Mnie, jeżeli go nie pociągnie Ojciec, który Mnie posłał; Ja zaś wskreszę go w dniu ostatecznym. Napisane jest u Proroków: Oni wszyscy będą uczniami Boga. Każdy, kto od Ojca usłyszał i nauczył się, przyjdzie do Mnie. Nie znaczy to, aby ktokolwiek widział Ojca; jedynie Ten, który jest od Boga, widział Ojca. Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Kto /we Mnie/ wierzy, ma życie wieczne. Jam jest chleb życia. Ojcowie wasi jedli mannę na pustyni i pomarli. To jest chleb, który z nieba zstępuje: kto go spożywa, nie umrze. Ja jestem chlebem żywym, który zstąpił z nieba. Jeśli kto spożywa ten chleb, będzie żył na wieki. Chlebem, który Ja dam, jest moje ciało za życie świata.*

Każda Eucharystia jest cudownym darem dla wierzących w Chrystusa. Oto sam Pan karmi nas swym świętym Ciałem i Krwią. Tajemnica ta jest niepojęta dla tych, którzy zbagatelizowali zaproszenie na Świętą Uczętę. Owszem, chodzą do kościoła, ale „ruchem konika szachowego”. A jeśli już są, to bardzo rzadko w pełni uczestniczą w Eucharystii. Tymczasem Chrystus jest Pokarmem dającym życie wieczne. Ta prawda wciąż powinna rozwijać w nas poczucie odpowiedzialności za cały Kościół. W niektórych parafiach liczy się, ile rozdano Komunii Świętych. Czasami czyni to ministrant i wtedy śmiesznie to wygląda, bo patrzy na każdego wiernego, który przyjmuje Komunię Świętą i coś sobie tam mruczy pod nosem. A przecież wystarczy znać liczbę nabytych komunikantów. Wszelkie obliczenia są zapewne ważne dla badaczy rozwoju religijnego w parafii, ale nie trzeba owych obliczeń okazywać dosadnie. Skoro zaś już podaje się liczby chrztów, ślubów i innych wydarzeń, to wypada podać hipotezy dotyczące rozwoju życia religijnego i wspólnie z wiernymi zastanowić się nad dalszym rozwojem wspólnoty parafialnej. A może zamiast liczyć wiernych uczestniczących w niedzielnej Eucharystii, lepiej byłoby porozmawiać o ich zaangażowaniu religijnym, ich duchowych potrzebach? Eucharystia zapowiadana był już w Starym Testamencie. Przykładem tego jest fragment z Księgi Królewskiej dotyczący Eliasza, któremu usługiwał sam anioł posłany przez Boga. My, którzy uczestniczymy już w pełni w Eucharystii, winniśmy być świadomi wszelkich łask, jakich dostępujemy, abyśmy nie zasmucali Bożego Ducha Świętego. Tak czyniąc naśladujemy samego Boga i stajemy się godni Jego obietnic. Żydzi nie mogli zrozumieć nauczania Jezusa o tym, że On jest chlebem, który z nieba zstąpił. I chociaż Jezus odwoływał się do doświadczenia historycznego, które znane było Żydom, do proroków i do wydarzeń z manną, którą karmili się Izraelici na pustyni, to jednak nie przekonał swych słuchaczy. Ich umysły i serca pozostały zamknięte. W czasie rekolekcji wielkopostnych misjonarz rozwijał temat pragnienia Eucharystii. Mówił o tak zwanym „głodzie Eucharystii”. Zastanawiał się jak to się dzieje, że kilka dni po spowiedzi spora liczba wiernych już nie przystępowała do Stołu Pańskiego.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Jutro, 10 sierpnia, w liturgii uczymy św. Wawrzyńca, diakona i męczennika z III wieku. Uczmy się od niego ofiarować Panu Bogu wszystko, nie wyłączając samych siebie.

2. Na Jasnej Górze rozpoczynają się dni modlitw i czuwania przed uroczystością Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny.

3. W piątek, 14 sierpnia, w wigilię uroczystości Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny przypada liturgiczne wspomnienie kapłana i męczennika, franciszkanina, świętego Maksymiliana Marii Kolbego (1894-1941). Jest bliski naszym czasom, dobrze znamy jego życie i okoliczności męczeńskiej śmierci w oświęcimskim obozie koncentracyjnym. „W tym miejscu straszliwej kaźni, która przyniosła śmierć czterem milionom ludzi z różnych narodów, ojciec Maksymilian Kolbe odniósł duchowe zwycięstwo, podobne do zwycięstwa samego Chrystusa, oddając się dobrowolnie na śmierć w bunkrze głodu za brata” – tak mówił o tej pięknej postaci Ojciec Święty Jan Paweł II w 1979 roku. Niech heroiczna miłość Boga i bliźniego o. Maksymiliana będzie dla nas zobowiązującym przykładem.

4. W sobotę, 15 sierpnia, przypada uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. Prawdę wiary o tym, iż Maryja po ziemskim życiu z ciałem i duszą została wzięta do chwały niebieskiej i wywyższona przez Pana jako Królowa, ogłosił papież Pius XII w 1950 roku. Ta proklamacja dogmatu było przypieczętowaniem starodawnej tradycji. Już w V wieku obchodzono bowiem w Kościele święto Wniebowzięcia właśnie 15 sierpnia. Myśli i serca nas, Polaków, podążają razem z tłumami pielgrzymów na Jasną Górę, gdzie od wieków z głęboką wiarą wspólnie zanosimy do Matki Bożej Królowej Polski wszystkie nasze sprawy narodowe, sprawy naszych rodzin i osobiste. Dziękujemy za tyle dowodów Jej wielowiekowej opieki nad naszą Ojczyzną wśród wielu zawirowań historii, także tej najnowszej. Ofiarujemy Maryi przede wszystkim serca i codzienny trud przybliżania się do Boga.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

- 11 VIII – św. Klara (1194-1253), dziewica, która idąc za wzorem św. Franciszka z Asyżu, wybrała życie w ubóstwie i założyła zakon sióstr zwanych od jej imienia klaryskami;
- 12 VIII – św. Joanna Franciszka de Chantal (1572-1641), zakonnica, założycielka Zgromadzenia Sióstr Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny – wizytek.



Weekly Collections

August 1st & 2nd, 2009

Weekly Collection	\$5,764.00
Maintenance	\$1,849.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your parish community! Thank You!!



Remember Our Sick

Matthew Bogacz, Anna Burzawa, Valeria Chidzik, Stephe Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Charlotte Dombrowski, Bartoszek Dudek, Julia Fennimore, Lillian Iatesta, Fr. Fred Jackiewicz, Catherine Jones, Ruth Kisielewski, Patricia Krupa, Henrietta Kulak, John Kwoka, Alice S. Laird, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Florence Mieszkowski, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Lottie Rak, Tommy Rose, Jean Sikorski, Bill Silvers, Kelly Ann Strycharz, Angelo Taglairino, Helen Wojciechowski, Helen Novak Wojciechowski, Katherine Wolak, Anna Wozniak, and Edlina Zuczek.

POLISH FESTIVAL

On Sunday, September 13, 2009 from 11 am to 7 pm the Little Servant Sisters of the Immaculate Conception will hold their 41st Annual Country Fair and Gala Polish Festival on their Convent Grounds, 1000 Cropwell Rd, Cherry Hill, NJ. There will be Holy Mass in Polish in the Convent Chapel at 11 am. Day-long entertainment and music for dancing will feature Polish dancers, and Radio Personality Andy Citkowicz of WPDQ'S Polka Party. Free parking will be available on the parking lots of Henry Beck Middle School and Cherry Hill High School East. The funds realized from this event will be used to

support the education and training of young Sisters for their American Ministry in the teaching and health care fields.

XIX SUNDAY IN ORDINARY TIME

In their commentary on the lectionary, Brueggemann et al. find in today's Gospel what they call "the paradox of believing." On the one hand, faith is a free human response to revelation; on the other, that response is enabled by God. In the words of Jesus, "No one can come to me unless the Father who sent me draw him." The same paradox is at work in the crisis of faith of Elijah the prophet. His prayer under the broom tree is an admission of failure that would be better translated, "I am not as good as my fathers in faith (specifically, Moses and Joshua)." But because he allows God to draw him, he is given the strength to retrace the steps of Moses to Horeb and is rewarded there with a manifestation of God. The paradox of the life of faith shapes Paul's grammar in Ephesians. The passage is an exhortation but, typically, Paul matches every imperative with an indicative. Thus every human activity required by faith is made possible by the prior activity of God in Christ; e.g., we can be forgiving because God has forgiven us in Christ.

CATHOLIC CHARITIES DIOCESE OF TRENTON

Congratulations to Bishop Smith!



Be part of our Parish ad to congratulate the Most Rev. John M. Smith, J.C.D., D.D. Bishop Smith will be the recipient of The Richard J. Hughes, Diocese of Trenton Humanitarian Award. Make a donation of \$25 (or a contribution of your choice) to Catholic Charities, and your family name will be included in an ad in the Guardian Angel Dinner Dance program journal on October 2, 2009. Donations will show your parish pride and will help support Catholic Charities services to the homeless, children in need, and victims of domestic violence. You can place your donation in the collection basket by September 9, 2009 or mail it to Catholic Charities, Development Department, 383 W. State Street, Trenton, NJ 08618. For more information contact Jane Hargraves at 609-394-5181 ext. 159 or go to jhargraves@cctrenton.org.

Name _____

Name of Parish _____

Donation _____ \$25 _____ other amount (\$ _____)

FEAST OF THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

This Saturday, August 15th is the Feast of the Assumption of Our Lady, and **not** a Holy Day of Obligation this year. Masses will follow the regular Saturday Schedule.

NEW SUMMER OFFICE HOURS

During the month of August, the Rectory Office will close at 2 pm on Fridays.



Our Lady of Czestochowa

PILGRIMAGE

The bus to Our Lady of Czestochowa, leaves at 10:30 am this Sunday from in front of the Church.

Please remember in your prayers all those who are making the pilgrimage this weekend to Our Lady of Czestochowa in Doylestown, PA. May God Bless them and keep them safe as they make this spiritual journey.

SAINT HEDWIG'S KNIGHTS OF COLUMBUS INSTALLATION OF OFFICERS

Following the 5 pm Mass on Saturday, August 1st, the newly elected officers of the Saint Hedwig's Knights of Columbus, Council #7244 were installed in their official positions by District Deputy, Dr. Chester B. Kulak.

The officers for the Columbian Year

2009-2010 are:

Grand Knight	Frank Shaw
Deputy Grand Knight	Richard Lyden
Chaplain	Rev. Jacek W. Labinski
Chancellor	Daniel Kulak
Recorder	David Majofsky
Treasurer	King Kovacs
Financial Secretary	Richard Bannister
Advocate	Frank Sobon
Warden	Joseph Nissen
Inside Guard	John Bogdan
Outside Guard	Janusz Plawecki
Trustee	Henry Jakubowski
Trustee	Frank Novatkowski
Trustee	Steve Merrick
District Deputy	Chester B. Kulak

Congratulations to our St. Hedwig's Knights of Columbus and their families.

DIOCESAN PILGRIMAGE THE BASILICA OF THE NATIONAL SHRINE

OF THE IMMACULATE CONCEPTION

Bishop John Smith invites the clergy and the faithful, of the Diocese of Trenton, to journey with him to the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception, on **Saturday, September 19, 2009**. For more information please contact Richard Bannister at 890-8275.

NEW PARISH TRIP

Presents a Day Trip to Spring Lake, NJ Featuring Lunch & Entertainment at Doolan's

"OKTOBERFEST"

Trip Date:

Thursday, October 8, 2009

Package Price

\$75.00 per person

\$25.00 Deposit due by August 11, 2009

Balance & Menu Choice

Due by September 8, 2009

Package Includes

Round Trip Transportation by Motor Coach

One Hour Open Bar

Complete Plated Luncheon at Doolan's

Pre-Select Entrée Upon Sign-Up

Sauerbraten or Chicken Kiev or Tilapia Francaise

All entrees include a Fresh Garden Salad; Chef's Choice of Pasta, Soup or Fruit Cup; Starch & Vegetable;

Dessert; Coffee, Tea & Decaf

Wine and Soda during Dinner

Entertainment at Doolan's "Oktoberfest"

Featuring: G & B Bavarian Good Olde Boys, a Comedian and the All Star Show Band

Depart From: (rear of) Burlington Coat Factory, Lawrenceville, NJ @10:15 am

Return Time: approximately 4:45 pm or so

For Info & Reservations Contact

Ray Primka @ 609-883-2271 or the Rectory Office @ 609-396-9068

THE CATHOLIC LEAGUE FOR RELIGIOUS ASSISTANCE TO POLAND

The weekend of August 15 & 16 the Catholic League Annual appeal will be taken up in our parish. An envelope for this collection is in your monthly packet mailed to you.

Catholics in the United States have been faithfully assisting the Church in Poland through the Catholic League for Religious Assistance to Poland since 1943. Today, the Church in Poland continues to be in need of our generous support. The Bishops of Poland send priests with leadership potential to the Pontifical College and the Pontifical Institute in Rome, as well as to the Polish Seminary in Paris, France. The annual cost of providing this preparation is in excess of \$300,000. Over the years, through your great generosity, the Catholic League has been able to educate hundreds of priests in these centers of learning. Through the

assistance of your parish's special collection or your individual contributions, the Church in Poland can continue its strong practice of the Catholic faith. Individual donations may be mailed to the Catholic League for Religious Assistance to Poland, 1400 S. Austin Blvd., Cicero, IL 60804. Much depends on our united effort. I thank you for your generosity in the name of the faithful in Poland.